

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

«ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК»

II семестр

Контрольная работа за I модуль

GRAMÁTICA Y LÉXICO

A

1. Elige la opción correcta:

1. Cuando la profesora está cansada...
se sienta.
se peina.
se despierta temprano.
2. Cuando mi hermano oye su despertador...
se acuesta.
cierra los ojos.
se despierta.
3. Antonio está enfermo porque...
se divierte con sus amigos.
no se pone la chaqueta en invierno.
se baña todos los días.
4. Cuando llego a la clase yo
me siento.
me quito la ropa.
me despido de la profesora.
5. Mi profesora se enfada conmigo porque...
me despierto tarde para la clase.
no me afeito.
me acuesto.

2. Elige la opción correcta:

1. Alimentarse bien es _____ importante para el bienestar físico.
demasiados
mucho
mucha
muy
2. Hay unos estudiantes que duermen muy _____, pero estudian mucho.
demasiada
poca
poco
nada
3. _____ gente nada en la piscina para estar en forma.
pocas
mucha
muchas
demasiadas
4. Los alumnos hablan francés; el profesor _____.
también

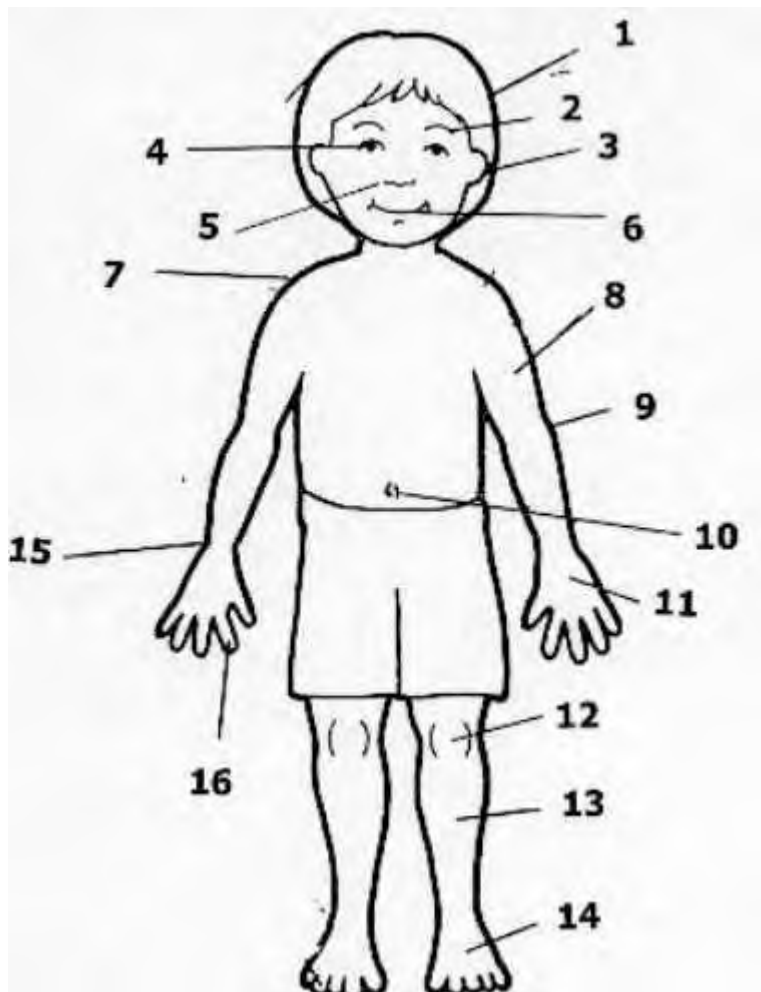
tampoco

5. No voy al instituto esta tarde; mi amigo _____ va.
también
tampoco

3. Escribe la forma adecuada del presente

1. Yo _____ (decir) siempre la verdad.
2. Ella _____ (repetir) los nombres de los alumnos.
3. Esta tarde nosotros _____ (salir) con amigos.
4. Los bebés _____ (dormir) casi todo el día.
5. Mi abuela _____ (dormir) por la tarde.
6. Los empleados de esa empresa _____ (atender) muy bien a los clientes.
8. La secretaria no _____ (poder) venir ahora.
9. En otoño _____ (llover) mucho.
10. Aquí _____ (nevar) en invierno.
11. El fin de semana nosotros _____ (hacer) una fiesta en casa.
12. Marta siempre le _____ (servir) el desayuno a José.
13. ¿A qué hora tú _____ (acostarse) los fines de semana.
14. El viernes vosotros _____ (volver) muy tarde a casa, ¿verdad?.
15. ¿Usted _____ (acordarse) del nombre? No, yo no _____
(conseguir) acordarme de su nombre, lo siento.

4. Escribe los nombres de las partes del cuerpo



B

1. Elige la opción correcta:

1. Cuando mi hermano tiene un examen...
se sienta.
se peina.
se despierta temprano.
2. Cuando mi amigo esta cansado
se acuesta.
cierra los ojos.
se despierta.
3. Claudio es muy feliz...
se divierte con sus amigos.
no se pone una chaqueta en el invierno.
se baña todos los días.
4. Cuando llego a casa
me siento.
me quito la ropa.
me despido de la profesora.
5. Mi novia se enfada...
me despierto tarde para la clase.
no me afeito.
me acuesto.

2. Elige la opción correcta:

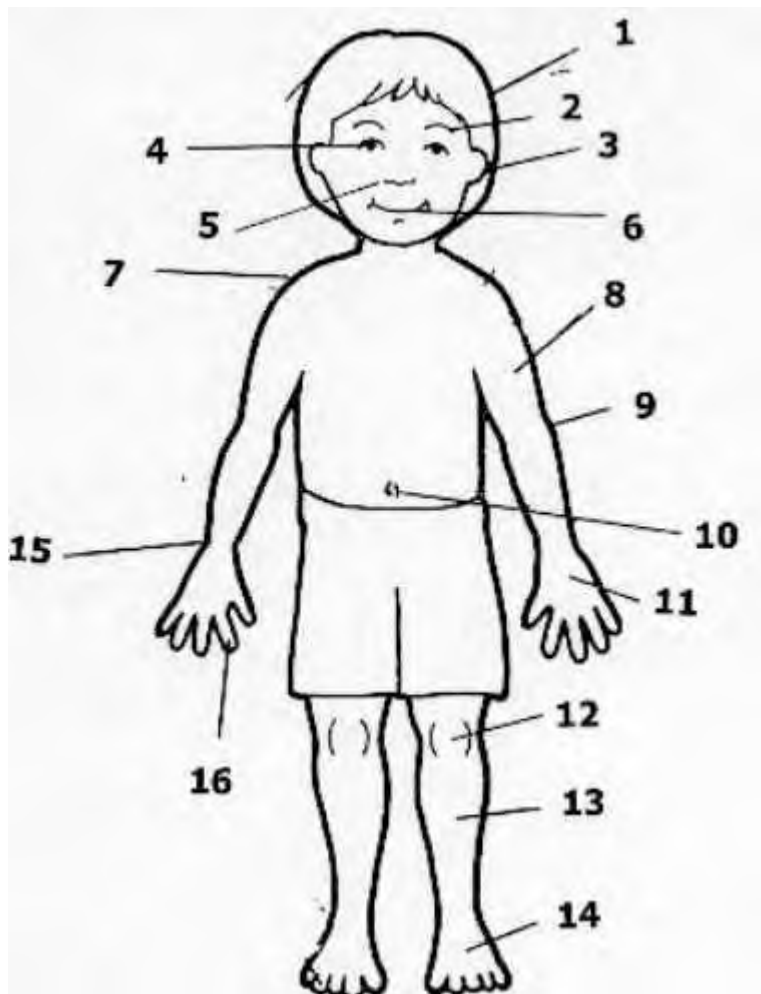
1. Tengo que comer _____ fruta todos los días para mantener mi dieta.
mucha
demasiado
poco
mucho
2. Ella no hace _____ de ejercicios.
demasiados
muchos
muy
nada
3. Alimentarse bien es _____ importante para el bienestar físico.
demasiados
mucho
mucha
muy
4. Yo estudio español. Mi hermano _____ estudia español.
también
tampoco
5. El padre no trabaja el domingo. El hijo _____ trabaja el domingo.
también
tampoco

3. Escribe la forma adecuada del presente

1. ¿Por qué _____ (estudiar) tú español?
2. ¿_____ (Querer) ustedes estudiar japonés?
3. ¿_____ (Estudiar) ella en la Universidad?

4. Nosotros _____ (querer) estudiar en Salamanca.
5. ¿Cómo se _____ (pronunciar) eso?
6. Yo _____ (querer) vivir en México.
7. ¿_____ (Querer) vosotros escuchar esto?
8. Ellos _____ (escuchar) música.
9. ¿Por qué no lo _____ (escribir) usted?
10. ¿Por qué no lo _____ (escribir) ustedes?
11. Nosotros _____ (estudiar) español y catalán.
12. ¿_____ (Escuchar) ellas muchas canciones españolas?
13. Yo _____ (vivir) en Madrid, y ¿dónde (vivir) tú?
14. ¿_____ (Vivir) vosotros en Buenos Aires?
15. Nosotros _____ (viajar) a Centroamérica.

4. Escribe los nombres de las partes del cuerpo



COMPRESIÓN AUDITIVA

Escucha la conversación y contesta a las preguntas:

1. ¿Dónde está Diego?
 - a) en casa
 - b) en el médico
 - c) en un centro deportivo

2. ¿Qué le duele?
 - a) los pies, los cuernos, la espalda, los hombros
 - b) los dientes, las piernas, los hombros, la espalda
 - c) las piernas, los hombros, la espalda, los pies
3. ¿Le duele la cabeza?
 - a) Sí, mucho
 - b) Sí, pero no mucho
 - c) No
4. ¿Qué otros síntomas tiene?
 - a) Tiene calor, por eso cree que tiene fiebre.
 - b) Está mareado y tiene fiebre.
 - c) No está mareado, pero tiene mucho color.
5. ¿Qué dice Sonia?
 - a) que va a darle un masaje y una infusión para el resfriado
 - b) que no va a darle el masaje porque está resfriado
 - c) que no va a darle la infusión porque se siente bien
6. ¿Cuándo va a volver Diego?
 - a) la semana que viene
 - b) esta semana
 - c) este fin de semana

TRANSCRIPCIÓN

- 20.** ● Hola, buenos días, soy Sonia, su terapeuta.
○ Hola, yo soy Diego.
● ¿Qué tal Diego, cómo se encuentra?
○ Pues regular, me duele todo el cuerpo: los pies, las piernas, la espalda, los hombros y un poco la cabeza.
● ¿Está mareado?
○ No, mareado no, pero creo que tengo fiebre porque tengo calor.
● ¿Le duele la garganta?
○ No, no tengo dolor de garganta, pero tengo tos.
● Me parece que está bastante resfriado, es mejor no darle el masaje si tiene fiebre. Le voy a dar una infusión que le va a sentar muy bien.
○ Muchas gracias, Sonia, vuelvo la próxima semana porque me encantan los masajes.
● Muy bien, Diego, lo espero la próxima semana. Tome algo para el resfriado y, si tiene fiebre, un paracetamol.

EXPRESIÓN ESCRITA

¿Cómo es un día normal de tu vida? Escribe una redacción (mínimo 100 palabras).

Контрольная работа за II модуль

Control del segundo módulo del segundo semestre de la asignatura Español como Segunda Lengua Extrajera.

GRAMÁTICA Y VOCABULARIO

1: Escribe todas las formas del pretérito indefinido de los siguientes verbos:

	HABLAR	COMER	VIVIR
Yo			
Tú			
Ella, él, usted			
Nosotros, -as			
Vosotros, -as			
Ellas, ellos, ustedes			

2: Escribe todas las formas del pretérito perfecto del verbo *hablar*:

	HABLAR
Yo	
Tú	
Ella, él, usted	
Nosotros, -as	
Vosotros, -as	
Ellas, ellos, ustedes	

3: Un amigo tiene problemas con los estudios en la universidad, ¿puedes darle unos consejos?

- a) (hacer) _____ los deberes todos los días.
- b) (ir) _____ siempre a clase.
- c) (escribir) _____ de todos los temas que estudiais en clase.
- d) (estudiar) _____ un poquito todos los días.

4: Completa las frases con las palabras necesarias.

El día 1 de enero en España no trabaja nadie porque es _____, es Año Nuevo.

Cuando estudias las _____ son muy largas, pero cuando trabajas solo puedes descansar cuatro semanas al año.

En muchas familias los abuelos _____ de los nietos cuando los padres trabajan.

Moscú tiene 14 millones de _____.

El mate es una bebida _____ de Uruguay.

La _____ de Argentina es Buenos Aires.

Normalmente María _____ café con leche y pan tostado por la mañana, _____ en un restaurante al medio día y por la noche _____ una ensalada y un zumo.

Juan _____ a su hijo al colegio todos los días.

5: Escribe el nombre de los meses del año

EXPRESIÓN ESCRITA

Expresa tu opinión sobre los siguientes temas. Escribe, como mínimo, dos frases sobre cada punto:

1: Hacer exámenes dos veces al año

2: Gastar mucho dinero en ropa

3: Pasar las vacaciones en la playa

COMPRENSIÓN ORAL (A)

Escucha la grabación e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F):

	V	F
La catedral de Santiago está en Galicia		
Barcelona está en la costa cantábrica.		
En Córdoba hay restos árabes		
Almería no tiene playa		
La Mancha está al sur de Madrid.		

COMPRENSIÓN ORAL (B)

Escucha la grabación e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F):

	V	F
Las playas de la costa cantábrica son grandes		
Barcelona está en la costa cantábrica.		
En Granada hay restos árabes		
Almería tiene playa		
El viaje acaba en La Mancha		

TRANSCRIPCIÓN

Hay tantas cosas que ver en España que es difícil seleccionar las más interesantes. Si empezamos por el Noroeste, podemos visitar Galicia y allí pararnos a ver Santiago de Compostela y su catedral. Siguiendo por la costa cantábrica, el viajero descubre paisajes inolvidables de praderas suaves y pequeñas playas entre acantilados. Desde el País Vasco nos dirigimos a Cataluña, que mira al Mediterráneo. La ciudad catalana más importante es Barcelona, puerto de mar y punto de partida y llegada de barcos de todo el mundo. Podemos seguir nuestro viaje por la costa mediterránea para disfrutar de las ciudades y playas que llegan hasta Almería y Málaga, en Andalucía. También la comunidad andaluza merece una atención especial por los restos de cultura árabe que se pueden ver en Córdoba, Sevilla y Granada, especialmente. Desde Córdoba podemos ir a Madrid, atravesando la Mancha, la tierra de Don Quijote, el héroe de Cervantes. Aquí acaba nuestro viaje por esta vez, pero aún nos quedan por ver muchos otros paisajes y ciudades.

Зачет

Письменный тест

GRAMÁTICA Y LÉXICO

A

1. Completa las frases con la forma correcta del presente:

- 1) La clase _____ (empezar) a las 9.00.
- 2) Perdona, yo no _____ (poder) ayudarte.
- 3) Mis amigos y yo siempre _____ (jugar) al tenis los sábados.
- 4) ¿A qué hora _____ (acostarse, vosotros)?
- 5) ¿Qué _____ (decir, tú)? – No _____ (decir, yo) nada.
- 6) ¿_____ (gustar, a ti) los calamares?
- 7) _____ (encantar, a nosotros) bailar.
- 8) A Juan _____ (doler, a él) la garganta.

2. Forma frases según el ejemplo:

Normalmente / yo / comer / 13.30 / hoy / 14.00. – *Normalmente yo como a la una y media, pero hoy he comido a las dos.*

- 1) Todos los días / Pepe / desayunar / temprano / hoy /tarde. - _____
- 2) Nosotros / siempre / volver a casa / 20.00 / esta noche / 22.45. - _____
- 3) Habitualmente / tú / ducharse / mañana / hoy / noche. - _____
- 4) Normalmente / yo / escribir / muchos correos electrónicos / hoy /solo uno. - _____

3. Completa el texto con el pretérito indefinido de los verbos:

¿_____ (Viajar, tú) el año pasado? – Sí, _____ (estar, yo) en Perú. -
¿_____ (ir, tú) solo? – No, _____ (viajar, yo) con mis padres. El viaje _____
(ser) estupendo. Toda la semana _____ (hacer) un tiempo maravilloso. Nosotros
_____ (visitar) Machu Picchu y _____ (comer) platos muy ricos. Pero mis
padres _____ (tener) que volver más pronto por trabajo.

4. Escribe cuatro formas del imperativo de los verbos.

	tú	vosotros	usted	ustedes
perdonar				
beber				
hacer				

5. Escribe qué están haciendo 4 de las personas del dibujo. Utiliza *estar* + *gerundio*.



- 1) _____.
- 2) _____.
- 3) _____.
- 4) _____.

6. ¿Qué les pasa a estas personas?



- (1) - _____.
- (2) - _____.
- (5) - _____.

7. Quieres preparar una cena familiar. Escribe una lista de cosas que necesitas comprar:

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____

8. ¿Qué tiempo hace en tu país...
... en invierno? -

... en primavera? - _____

B

1. Completa las frases con la forma correcta del presente:

- 1) _____ (volver, yo) a casa a las seis.
- 2) Juan siempre _____ (pedir) dos cervezas.
- 3) ¿Siempre _____ (dormir, vosotros) hasta las doce?
- 4) _____ (despertarse, nosotros) muy temprano.
- 5) ¿Cómo _____ (venir, tú) a la universidad? – _____ (Venir, yo) en metro.
- 6) ¿_____ (gustar, a vosotros) tocar la guitarra?
- 7) A mi hermano _____ (encantar, a él) los aguacates.
- 8) _____ (doler, a mí) los pies.

2. Forma frases según el ejemplo:

Normalmente / yo / comer / 13.30 / hoy / 14.00. – *Normalmente como a la una y media, pero hoy he comido a las dos.*

- 1) Todos los días / nosotros / cenar / en casa / hoy / en un restaurante. - _____
- 2) Paco / siempre / ver / las noticias / noche / hoy / una película. - _____
- 3) Habitualmente / yo / acostarse / 23.00 / esta noche / 00.15. - _____
- 4) Normalmente / tú / hacer / los deberes / esta vez / no hacer nada. - _____

3. Completa el texto con el pretérito indefinido de los verbos:

¿Dónde _____ (estar, tú) el verano pasado? – _____ (Ir, yo) al norte de España. -
¿_____ (viajar, tú) con tus amigos? – No, _____ (visitar, yo) a mi familia en Asturias.
Después mis hermanas y yo _____ (ir) a Santiago de Compostela. _____
(Comer, nosotros) pulpo y mis hermanas _____ (hacer) muchas fotos. _____
(Ser) un viaje muy interesante, aunque _____ (tener, nosotros) un poco de frío en Galicia.

4. Escribe cuatro formas del imperativo de los verbos.

	tú	vosotros	usted	ustedes
mirar				
escribir				
ir				

9. Escribe qué están haciendo 4 de las personas del dibujo. Utiliza *estar* + *gerundio*.



- 1) _____.
- 2) _____.
- 3) _____.
- 4) _____.

5. ¿Qué les pasa a estas personas?



- (3) - _____.
- (4) - _____.
- (5) - _____.

6. Quieres preparar una cena para tus amigos. Escribe una lista de cosas que necesitas comprar:

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____

7) _____

7. ¿Qué tiempo hace en tu país...

... en verano? - _____

... en otoño? - _____

EXPRESIÓN ESCRITA

Escribe una carta personal (mínimo 120 palabras). Tienes dos opciones.

- a) Hace tiempo que no has visto a tu amigo(a). Le escribes un correo electrónico en el que:
- le haces preguntas sobre su vida;
 - le cuentas tus últimas noticias (qué has hecho últimamente, tus planes para el futuro, algunas noticias sobre tus amigos y familiares);
 - lo/la invitas a salir.
 -
- b) Tu amigo(-a) quiere ir de vacaciones a un país que tú ya has visitado. Tienes que:
- contarle tu viaje;
 - darle consejos sobre lugares de interés, actividades, ropa etc.

COMPRENSIÓN AUDITIVA

Tarea 1. Vas a escuchar cinco avisos o instrucciones. ¿Dónde están las personas? Hay dos letras que no debes seleccionar.

- A. En un colegio
- B. En un hotel
- C. En un aeropuerto
- D. En un bar
- E. En una estación de trenes
- F. En el cine
- G. En el médico
- H. En una pastelería

Aviso 0	Aviso 1	Aviso 2	Aviso 3	Aviso 4	Aviso 5
B					

Tarea 2. Vas a escuchar a Felipe hablar con su amiga Belén sobre su nuevo trabajo. Completa las frases con la información que falta.

0. Felipe hce una ____semana____ que trabaja.
1. Felipe trabaja de _____ en un bar.
2. Tiene una _____ mexicana.

3. Su _____ se llama Carmen y es andaluza.
4. El bar tiene diez _____ en la terraza y quince en el interior.
5. Está abierto desde las _____ hasta las doce de la noche.
6. Se sirven desayunos, comidas y _____.
7. Los clientes son del barrio, pero también hay muchos _____.

TRANSCRIPCIONES:

Tarea 1.

Ejemplo. AVISO 0

Buenos días, bienvenido al hotel Rocafuerte.

La opción correcta es la letra B.

AVISO 1. La película comienza en diez minutos.

AVISO 2. Una cerveza y un pincho de tortilla, por favor.

AVISO 3. Chicos, ahora hacemos el ejercicio 4 de la página 20.

AVISO 4. Tres pastillas al día, una cada 8 horas.

AVISO 5. Pasajeros del vuelo 4567 destino Bogotá, embarcar por puerta 6.

Tarea 2.

- Hola, Felipe, ¿qué tal en tu nuevo trabajo? ¿Te gusta?
- Hola..., sí, me encanta. Hace una semana que trabajo ahí, y todavía estoy adaptándome. Trabajo de camarero en un bar, estoy en la barra y atiendo la terraza, es mucho trabajo, pero me gusta mucho. El ambiente de trabajo es genial, tengo una compañera mexicana, un chico de India, y el resto somos todos madrileños. Tengo una jefa, se llama Carmen, es andaluza, creo que de Jaén. Es muy simpática, pero tiene un carácter difícil. Es un bar pequeño, bueno, no tanto, tiene diez mesas en la terraza y unas quince dentro. Está todo el día abierto, desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche. Servimos desayunos, comidas y cenas. La mayoría de los clientes son del barrio, pero como estamos muy cerca del centro, vienen muchos turistas también. Y tú, ¿qué tal?

Устная часть

Тексты

Lee el siguiente texto: prepara un monólogo que incluya un resumen de la información más importante del texto y tu opinión personal sobre el tema. Luego, contesta a las preguntas del profesor.

1

La Navidad en España

La Navidad española empieza el día 22 de diciembre con la famosa lotería. Todos sueñan con ganar el premio gordo*. En Nochebuena (24 de diciembre) o en Navidad (25 de diciembre), la familia española come junta y canta villancicos*. Los platos más característicos son el pavo o el besugo. Los postres son muy variados.

En Nochevieja (31 de diciembre), los españoles se reúnen con la familia o con amigos para despedir el año, tomando las doce uvas de la suerte. Después, la fiesta continúa toda la noche.



El 5 de enero los niños españoles ven la cabalgata* por las calles o por televisión, dejan sus zapatos junto a la ventana, se acuestan pronto y esperan al día siguiente.

El día 6 ven los regalos de los Reyes Magos y juegan todo el día.

Si en tu país se celebra la Navidad, contesta:

- 1** ¿Es la fiesta de Navidad igual en tu país?
- 2** Explica qué es diferente.
- 3** ¿Qué día se celebra especialmente?
- 4** ¿Qué hacéis en fin de año?
- 5** ¿Quién trae los regalos?

- * El premio gordo: el premio más importante.
- * Villancicos: canciones de Navidad.
- * Cabalgata: procesión con los Reyes Magos.

3 Lee.

Las tapas

Es una ración pequeña de comida que se toma siempre con una bebida en un bar. Hay muchas variedades y es una buena idea porque puedes tomar dos o tres tapas diferentes. Para unos es una comida o cena, para otros un aperitivo antes de comer.

A veces los españoles toman una tapa en un bar y después van a otro y a otro. Esto es el tapeo o ir de tapas.

En muchos lugares de España es bastante habitual salir a comer o cenar tapas los fines de semana. Salir de tapas es una actividad muy popular y divertida.

Es un fenómeno social, una ocasión para ver a los amigos y hablar tranquilamente.

Las tapas suelen tomarse en la barra y no en una mesa. La tradición de las tapas es española y muy antigua.



Los pinchos

Se llama así a las porciones de comida muy bien cocinadas que se toman en algunos lugares de España, sobre todo en el norte. La principal diferencia con las tapas es que, en muchas ocasiones, se sirven sobre una rebanada de pan. Se llaman pinchos porque llevan un palito de madera por donde los cogemos. También se toman antes de comer o de cenar y también es un fenómeno social. Todos los años hay concursos de pinchos en diferentes lugares del País Vasco. Si vas a tomar una tapa, un pincho...

¡Buen provecho!



Contesta a estas preguntas:

- ¿De dónde son típicos los pinchos?
- ¿Qué hacen en los bares muchos españoles los fines de semana?
- ¿Qué diferencia hay entre las tapas y los pinchos?

Y ahora habla:

- ¿Has probado alguna tapa? Explica a tus compañeros/as cómo es.
- ¿Existe en tu país algo parecido?
- ¿Dónde te reúnes con tus amigos a comer?

SGEL:

Buenos días, Victoria. Queremos saber cómo es un día normal de tu vida.

VICTORIA:

Me despierto muy temprano, sobre las seis, pero no me levanto hasta las seis y media. Me ducho y me preparo un buen desayuno: zumo de naranja, café con leche, un bocadillo de tomate con aceite y queso fresco. Después organizo un poco la comida. Me visto, nunca me maquillo porque no tengo tiempo, me peino, despierto a mis dos hijos y me marcho. Normalmente salgo de casa a las ocho menos cuarto. ¡Ah! Y nunca olvido coger fruta para la pausa entre las clases.

¿Vives lejos de tu centro de trabajo?

A cuatro kilómetros. Voy siempre andando, tardo 40 minutos.

¡Qué bien! Así estás en forma, claro.

Sí, es estupendo llegar al trabajo a pie, así no tengo problemas de aparcamiento.

¿Cuántas clases das cada día?

Doy cinco. Las clases son de 50 minutos que pasan muy rápidos. Nunca me aburro.

¿Nunca?

De verdad, nunca, nunca. Me divierto y me río con frecuencia.

¿Das las clases sentada?

No. Me levanto y me siento continuamente. Es bueno para la salud, lo dicen los médicos.

Entonces, ¿terminas las clases a las dos?

Sí. Vuelvo a mi casa en autobús. Llego a casa a las tres menos veinte y como con uno de mis hijos. No podemos comer todos juntos porque tenemos diferentes horarios.

Luego veo las noticias, leo el periódico y corrijo los deberes de los estudiantes. Después estudio.

¿Estudias?

Sí, para mí es muy importante avanzar. Quiero aprender siempre.

Bueno, ¿y cómo termina tu día?

Cenamos juntos mis hijos y yo, pero poco. Nunca comemos mucho por la noche; charlamos un rato y me acuesto sobre las once, pero no me duermo inmediatamente.

Pues muchísimas gracias, Victoria.

A vosotros. Adiós.



1. ¿Como empieza un día normal para Victoria?
2. ¿Qué hace después del trabajo?
3. ¿Le gusta su trabajo?
4. ¿Y cómo es tu día normal?

LOS ESPAÑOLES Y LOS DEPORTES

1

A MUCHOS ESPAÑOLES LES GUSTAN MUCHO LOS DEPORTES Y EL MÁS POPULAR ES EL FÚTBOL. LOS EQUIPOS DE FÚTBOL MÁS FAMOSOS SON LOS DE LAS CIUDADES MÁS GRANDES Y HAY UNA GRAN RIVALIDAD ENTRE ELLOS.



2

LOS PERIÓDICOS, LA RADIO, LA TELEVISIÓN E INTERNET LE PRESTAN MUCHA ATENCIÓN (DEMASIADA, EN OPINIÓN DE MUCHAS PERSONAS QUE NO SON AFICIONADAS AL FÚTBOL).



3

MUCHOS AFICIONADOS VEN LOS PARTIDOS EN LA TELEVISIÓN EN SU CASA O EN BARES. PREFIEREN REUNIRSE CON AMIGOS PARA VERLOS JUNTOS Y DISFRUTAR (O SUFRIR) JUNTOS.



4

PERO NO TODO ES FÚTBOL: EN ESPAÑA HAY TAMBIÉN OTROS DEPORTES MUY POPULARES COMO SON EL BALONCESTO, EL TENIS, EL CICLISMO, EL AUTOMOVILISMO Y EL MOTOCICLISMO.



5

EN GENERAL, A LOS ESPAÑOLES LES GUSTA PRÁCTICAR DEPORTE. LO HACEN EN SU TIEMPO LIBRE HOMBRES Y MUJERES, JÓVENES Y ADULTOS, RICOS Y POBRES...



6

OTROS, SIN EMBARGO, PRÁCTICAN FRECUENTEMENTE EL "DEPORTE" DE VER MUCHO DEPORTE, NO IMPORTA CUÁL, EN LA TELEVISIÓN DEL SALÓN DE SU CASA: VEN PARTIDOS DE FÚTBOL, DE BALONCESTO, DE TENIS, CARRERAS CICLISTAS O AUTOMOVILÍSTICAS, ETC.



1. ¿Cuál es el deporte más importante para los españoles?
2. ¿Qué otros deportes les gustan?
3. ¿Qué piensas, cuál es el deporte preferido de los rusos?
4. Y tú, ¿practicas algún deporte? ¿Ves deporte en la tele?



HORARIOS DEL ESPAÑOL MEDIO

Una de las cosas que más sorprenden a los extranjeros cuando visitan España son los horarios que tenemos. Descubren que la gente se acuesta tarde, se levanta pronto y duerme menos que en otros países.


Un español medio se levanta entre las siete y las ocho de la mañana. Desayuna poco, va a su centro de trabajo en transporte público o privado y empieza a trabajar entre las ocho y las nueve de la mañana. A media mañana, sobre las diez o las once, hace un descanso, generalmente va al bar y toma algo con la bebida (un bocadillo o un pincho, por ejemplo). Muchas de las personas que trabajan también por la tarde comen en algún restaurante cer-

ca del trabajo entre la una y las tres, y salen de trabajar a las seis o bastante más tarde. Habitualmente no vuelven directamente a casa y quedan con amigos, toman una copa en algún bar o *pub*, o hacen otras cosas, como por ejemplo ir a alguna clase o a algún acto.

El español medio cena tarde en casa, entre las nueve y las diez de la noche, ve la televisión bastante rato y, claro, se acuesta tarde. En opinión de muchos especialistas, los horarios de la televisión son en parte responsables de eso porque hay programas que empiezan a altas horas de la noche y la gente se acuesta cuando terminan.

1. ¿A qué hora empieza un día normal para los españoles?
2. ¿Por qué los españoles se acuestan tarde?
3. ¿A qué hora y dónde comen?
4. Y día normal, ¿cómo es?

ESCUELA DE IDIOMAS DE



MÁLAGA

APRENDER IDIOMAS

Si esta es la primera vez que estudias un idioma, lee esta hoja con atención. Puede ayudarte.

- Asiste a clase con regularidad. Si no asistes, no puedes practicar conversación con tus compañeros, ni solucionar tus dudas.
- Si tienes dudas, pregunta a tu profesor/-a. Está para ayudarte.
- Si tienes tiempo, visita la biblioteca. Allí puedes encontrar libros de literatura, diccionarios, gramáticas y otros libros útiles.
- Si traes una foto, puedes obtener el carné de la biblioteca y llevarte libros a casa.
- Aprender un idioma no es difícil, pero no puedes aprenderlo en un mes ni puedes aprenderlo sin trabajar.
- Escucha canciones, lee libros y ve películas en el idioma que estudias. Si entiendes muy poco al principio, no te preocupes. Esta práctica siempre te ayuda.
- Trabaja con tus compañeros y compañeras. Pueden ayudarte mucho. Si vas a estar con ellos casi un año, intenta hacer amigos, intégrate en el grupo.

1. Según este folleto, ¿qué puedes hacer en esta escuela si no sabes algo o no estás seguro de algo?
2. ¿Qué consejos te parecen los más útiles y por qué?
3. ¿Cuál es tu manera preferida de aprender un idioma?
4. ¿Has hecho algún curso de idiomas en el extranjero? ¿Quieres hacer otro curso? ¿Dónde?

Tú y Usted

En español, como en otras lenguas, existen dos formas de tratamiento: **tú** y **usted**.

Usted se utiliza con los verbos y los pronombres en tercera persona del singular y **ustedes** con la tercera persona del plural. En español la forma de tratamiento **usted** se utiliza menos que en otras lenguas. El plural de **usted** es **ustedes** y el de **tú**, **vosotros**. Pero en Latinoamérica no se usa la forma **vosotros**; se usa **ustedes**. Además, en muchas regiones del Cono Sur y de Centroamérica, para la segunda persona del singular, se usa **vos**.

En España, en el mundo del trabajo, por ejemplo, entre colegas de igual o similar categoría, normalmente se utiliza **tú**. Entre personas jóvenes siempre se utiliza **tú** y muchas personas mayores se dirigen a los jóvenes hablándoles de **tú**, pero los jóvenes tienen que utilizar en muchos casos la forma **usted** (con médicos, policías, funcionarios, personas mayores...). En las escuelas y en las universidades, los profesores generalmente tutan a los estudiantes y la mayoría de profesores acepta el tuteo por parte de los estudiantes.



1. Imagina que estás en España. ¿Cómo vas a tratar a estas personas? Un taxista, una profesora de 35 años, un señor mayor en la calle, un médico en el hospital, la abuela de tu amigo, una una compañera de trabajo.
2. ¿Qué formas de tratamiento existen en tu país y cómo se difieren de las de España?
3. ¿Qué forma de tratamiento te parece más adecuada entre profesores y estudiantes: de **tú** o de **usted**? ¿Por qué?

El Perú

Geográfica y humanamente, el Perú es un país muy variado: la naturaleza y las costumbres son muy diferentes en la costa, en la sierra o en la selva.

Es un país muy rico en recursos naturales. La minería, la pesca, el cultivo del algodón y del azúcar son las principales fuentes de la economía peruana. Además, una nueva fuente importante de divisas es la artesanía, especialmente la artesanía textil y los trabajos con la plata.

La capital del Perú es Lima, una bonita ciudad que tiene más de siete millones de habitantes, aproximadamente un 30% de la población peruana.

Un 40% de los peruanos son indios, un 40% son mestizos y el 20% restante son blancos de origen europeo, orientales y negros. Como consecuencia de esta mezcla de razas y culturas, es muy difícil definir el carácter y las costumbres de los peruanos.

En la actualidad, los principales problemas de los peruanos son: la desigualdad social, el analfabetismo y la inflación.



1. ¿Por qué se dice que Perú es un país muy variado?
2. ¿Cuál es la ciudad más poblada de Perú?
3. ¿Cómo son los habitantes de Perú y qué problemas tienen?
4. ¿Quieres ir a Perú? ¿Qué partes de este país quieres visitar?

24 horas

Un día en Buenos Aires

Un paseo por Buenos Aires es una experiencia inolvidable. Se puede empezar la visita por el centro histórico de la ciudad: la Plaza de Mayo. Aquí están la Casa Rosada, sede del poder ejecutivo nacional, la Catedral Metropolitana y el Banco Nación. Luego, siguiendo por la Avenida de Mayo, se puede entrar a tomar un café o a desayunar en uno de los lugares más tradicionales de la ciudad: el café Tortoni, el más antiguo de Buenos Aires. Caminando unas calles más adelante, la Avenida de Mayo se cruza con la Avenida 9 de julio. Al fondo a la derecha se puede ver el símbolo de la ciudad: el Obelisco. Allí se puede tomar la Avenida Corrientes, donde hay muchos cines y teatros, por eso se la conoce también como el "Broadway" de Buenos Aires. Aquí se pueden visitar todo tipo de librerías y disquerías. Bajando se llega a la calle peatonal Florida, donde hay todo tipo de comercios. Es casi obligatoria la visita a las Galerías Pacífico: además de comprar, se pueden contemplar los frescos pintados en su cúpula. Durante el paseo, en cualquier rincón hay quioscos donde comprar caramelos, chocolates o riquísimos alfajores.



1. Estás en Buenos Aires. Tienes poco tiempo. ¿Qué cinco lugares a visitar y por qué?
2. ¿Cuál es el símbolo de la ciudad y cómo se puede llegar allí?
3. ¿Dónde se puede ir de compras en la ciudad?
4. ¿Quieres ir a Argentina? ¿Qué otros países de América Latina quieres visitar y por qué?

España tiene fama de ser un país donde se come muy bien. La cocina española es rica y variada: carnes, pescados, ensaladas, legumbres y mariscos son productos habituales en nuestra alimentación.

Los españoles no necesitamos una ocasión especial para

salir a comer, a cenar o a tomar unas tapas fuera de casa. Durante la jornada de trabajo es habitual comer en el restaurante más próximo el menú del día. Los fines de semana, la gente suele reunirse con los amigos en una taberna o en un bar y comer en un ambiente informal y animado. Otras veces, cenamos en un restaurante con la familia o los amigos.



En España podemos encontrar desde una sencilla taberna hasta un restaurante de lujo, pasando por un mesón tradicional, una cafetería o un local de comida rápida. Cada lugar tiene unas características y un ambiente diferentes.

1. ¿Qué alimentos son típicos para la cocina española?
2. ¿Les gusta a los españoles comer fuera? ¿Dónde comer normalmente?
3. ¿Y los rusos? ¿Qué desayunamos? ¿Dónde comemos y cenamos? ¿Dónde nos reunimos para celebrar algo y qué cocinamos?

Elena y Antonio tienen 32 años y se casan hoy. Como muchos españoles, se casan un poco más tarde que sus padres, pero siguen la tradición de casarse con vestido blanco y por la iglesia. Este es el día de su boda:

Por la mañana, el padrino va a casa de Elena para acompañarla hasta la iglesia. Antonio sale de su casa acompañado de su madre. Antonio llega a la iglesia pronto y espera a Elena.

Después de la ceremonia, al salir, Antonio y Elena reciben una lluvia de arroz de los invitados, que les desean felicidad y muchos hijos. Se dirigen todos al restaurante y allí comen y bailan hasta la madrugada. Allí, o en los días anteriores a la ceremonia, los novios reciben los regalos de los invitados, generalmente, es un sobre con dinero. Al día siguiente, Antonio y Elena salen de viaje de luna de miel.



1. ¿Cómo visten los novios para la ceremonia?
2. ¿Cómo llegan a la ceremonia?
3. ¿Qué hacen después de la ceremonia?
4. ¿Te gustan las bodas tradicionales? ¿Por qué /por qué no?



Los españoles que viven en las ciudades tienen muchos lugares para hacer sus compras: en los grandes y modernos centros comerciales están las tiendas de marcas internacionales y también las pequeñas tiendas y boutiques de barrio. Los supermercados permiten comprar todos los productos de alimentación en un mismo lugar. Pero hay un establecimiento especial que tiene el encanto de la tradición: el mercado. En un mismo lugar se reúnen todos los productos frescos, recién llegados del mar o el campo: la carne, el pescado, las frutas y verduras, los embutidos y quesos, agrupados cada uno en un local distinto: los llamados "puestos" (pescadería, frutería, pollería, carnicería...). Además, en estos mercados se respira una atmósfera llena de ruido y color, es decir, de vida.

1. ¿Dónde compran ropa los españoles? ¿Y alimentos?
2. ¿Por qué se dice en el texto que el mercado es un establecimiento especial?
3. Y tú, ¿dónde compras ropa? ¿Y alimentos?

Según datos del Instituto Cervantes, se calcula que en todo el mundo hablan español unos 370 millones de personas, repartidos en varios continentes. Es la cuarta lengua más hablada del mundo, después del chino mandarín, el hindi y el inglés, y es oficial en 21 países.

Se habla en México, Colombia, España, Argentina, Venezuela y en otros 17 países, incluida Guinea Ecuatorial, Filipinas y algunas zonas de Israel. Además, hay que contar los hispanohablantes que viven en países donde el español no es lengua oficial. Se calcula que son unos 38 millones en todo el mundo: dos millones en Filipinas y 35 millones de hispanos que viven en Estados Unidos.

Por otro lado, están los extranjeros que aprenden español por diferentes motivos: porque viven en un país de habla hispana, porque lo necesitan para su trabajo o sus estudios, porque les gusta la cultura hispana... Por todo ello, el español es una de las lenguas con mejores perspectivas de crecimiento. Se calcula que el número de hispanohablantes llegará a los 600 millones a lo largo de este siglo.

1. Además de España, ¿dónde se habla español?
2. ¿Para qué aprenden español los extranjeros?
3. Y tú, ¿por qué has decidido estudiar español?

Los españoles y los idiomas

Bastantes españoles tienen una necesidad urgente: hablar idiomas. Para leer, para trabajar, para estudiar en la Universidad o para viajar, necesitan hablar, leer o escribir en alemán, en francés y, especialmente, en inglés.



En las escuelas se estudia un idioma o dos. Aproximadamente el 75% (setenta y cinco por ciento) de los estudiantes escoge inglés. El 10% (diez por ciento) estudia alemán, y algunos francés, italiano u otras lenguas.

Por otra parte, en algunas regiones (Cataluña, Galicia, País Vasco...), el idioma extranjero es el tercer idioma: los estudiantes estudian español y catalán o gallego o euskera. En las clases de lengua extranjera se estudia gramática, se leen textos, se escuchan canciones, y cada vez se practica más la comunicación, pero llegar a usar bien un idioma en la vida real no es fácil.

Muchos españoles ven películas en inglés, navegan por Internet, compran libros, vídeos, CD-ROM, casetes, DVD, CD y diccionarios para estudiar en casa, pero no siempre funciona. Por eso, en vacaciones, algunos (con suerte o con dinero) estudian en Inglaterra, en Irlanda, Estados Unidos, Alemania, Francia... Pero en 15 días no se aprende un idioma, ¿verdad?

1. ¿Qué idiomas se estudian en España y para qué los necesitan los españoles?
2. ¿Qué idiomas se hablan en algunas regiones de España, además de español?
3. ¿Cómo estudian lenguas los españoles?
4. Y tú, ¿cómo prefieres aprender idiomas extranjeros?

TIEMPO LIBRE

"Los sábados nos levantamos tarde. Por la mañana hacemos la limpieza y la compra. Por la tarde leemos un poco o escuchamos música, y por la noche cenamos fuera, vamos al cine o a algún concierto... y luego de copas. Los domingos por la mañana normalmente vamos a ver alguna exposición y a veces comemos con la familia. Luego pasamos la tarde en casa y nos acostamos pronto."



Maite Larrauri y Juan Pozas
Enfermera y arquitecto. Casados. 28 y 32 años.



Elena Ramos
Médica. Divorciada. 51 años.

"Pues yo voy al campo muchos fines de semana. Los sábados que estoy en Madrid me levanto a la hora de todos los días y a veces voy de compras. Por la tarde siempre salgo con algún amigo y vamos al cine, al teatro, a bailar... Los domingos son mucho más tranquilos: me gusta comer en casa y por la tarde no salgo. Es cuando realmente descanso."

1. ¿Qué día descansan más: el sábado o el domingo?
2. ¿Qué diferencias hay entre el fin de semana de Elena y el de Maite y Juan?
3. Y tú, ¿qué haces normalmente los fines de semana?
4. ¿Qué has hecho este fin de semana?

Horarios públicos en España

1 Lee el siguiente texto y completa el cuadro.

Si quieres ir de compras, te conviene saber que la mayoría de las tiendas y supermercados abren todos los días excepto los domingos. El horario normal es de nueve y media de la mañana a dos de la tarde y desde las cinco hasta las ocho y media de la tarde. Sin embargo, algunos grandes almacenes tienen un horario continuo de diez de la mañana a nueve o diez de la noche y abren algunos domingos.

Al banco se puede ir de lunes a viernes entre las ocho y media de la mañana y las dos de la tarde. Algunos abren también por la tarde un día a la semana, pero muy pocos.

Si necesitas los servicios de algún centro oficial, tienes que ir de nueve de la mañana a dos de la tarde, y los fines de semana están cerrados. Otros servicios públicos como Correos tienen horario continuado, de ocho y media de la mañana a nueve y media de la noche los días laborables. Los sábados abren solo por la mañana, de ocho y media a dos; los domingos no hay servicio.

1. ¿Qué tiene que saber un turista ruso que quiere ir de compras en España?
2. ¿Se puede ir al banco el sábado?
3. ¿Se puede enviar una carta el viernes a las nueve de la mañana?
4. ¿Qué diferencias hay entre los horarios públicos en España y en Rusia?

Коммуникативные ситуации

<p>1</p> <p>Un amigo español quiere venir a Moscú en noviembre. Dale consejos y contesta a sus preguntas.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>	<p>2</p> <p>Mañana es tu cumpleaños. Quieres organizar una fiesta para tus amigos y familiares. Necesitas comprar ingredientes para preparar varios platos, algo de postre y bebidas. Vas a una tienda de alimentos. Tienes 35€.</p> <p>El entrevistador es el dependiente.</p>
<p>3</p> <p>Trabajas de niñero(-a). Ahora estás cuidando a un niño de 5 años. Son las 9 de la noche, pero los padres todavía no han vuelto a casa. Llama a la madre, pregúntale cuándo van a llegar y contesta a sus preguntas. Te va a preguntar cómo habéis pasado el día.</p> <p>El entrevistador es la madre.</p>	<p>4</p> <p>Quieres quedar con una amiga, pero tenéis gustos muy diferentes. Te gusta el ocio cultural, y ella prefiere practicar deporte y pasar tiempo al aire libre. Haz varias propuestas y reacciona a las de tu amiga. Intentad llegar a un consenso.</p> <p>El entrevistador es la amiga.</p>
<p>5</p> <p>Tu amigo quiere aprender francés, pero le resulta muy difícil. Pregúntale qué problemas tiene, dale algún consejo y coméntale qué dificultades tienes para aprender español.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>	<p>6</p> <p>Llamas a una amiga para quedar con ella, pero ella te dice que está en Argentina. Estás sorprendido(-a) y le haces varias preguntas sobre su viaje. Después te va a preguntar qué has hecho últimamente.</p> <p>El entrevistador es la amiga.</p>
<p>7</p> <p>Creas que estás resfriado(-a). Consulta al médico. Dile qué síntomas tienes y contesta a sus preguntas.</p> <p>El entrevistador es el médico.</p>	<p>8</p> <p>Hace poco has empezado a practicar boxeo. Hoy te han golpeado mucho y estás mal. Vas al médico y le explicas qué te pasa. ¿Qué partes del cuerpo te duelen?</p> <p>El entrevistador es el médico.</p>
<p>9</p> <p>Tu amigo y tú queréis ir de vacaciones, pero os resulta difícil decidir dónde vais a ir porque a tu amigo le gustan los países muy calurosos y tú prefieres el clima templado. Haz varias propuestas y reacciona a las de tu amigo. Intentad llegar a un consenso.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>	<p>10</p> <p>Tu eres la madre/el padre de un niño de 8 años. Según una carta que has recibido de su colegio, a partir de este año los niños van a estudiar los sábados y los domingos, pero el martes va a ser día festivo. Además, las vacaciones de verano van a durar 4 meses. No te gusta nada esa idea. Habla con el director.</p> <p>El entrevistador es el director.</p>
<p>11</p> <p>Estás de vacaciones en algún lugar precioso. Un amigo te llama por skype. Cuéntale tus experiencias y contesta a sus preguntas.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>	<p>12</p> <p>Has entrado en una cafetería por la mañana. Pide algo para desayunar. Tienes solo 4€.</p> <p>El entrevistador es el camarero.</p>

<p>13</p> <p>Tu amigo cree que está gordo. Primero, dile que no es así, pero después dale consejos para adelgazar.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>	<p>14</p> <p>Estás en un bar con un amigo. Has tenido un día terrible. Coméntalo a tu amigo, pregúntale cómo ha sido su día y reacciona a sus respuestas.</p> <p>El entrevistador es el amigo.</p>
---	--

15

Has quedado con una amiga para comer en un restaurante. La amiga va a llegar tarde, pero te ha dicho que pidas algo para ella también. Sabes que es vegetariana. Observa la carta y pide algo para vosotros(-as) dos.

PRIMEROS		POSTRES	
Ensalada variada	4,12	Fruta del tiempo	2,70
Ensalada verde	4,27	Flan	2,28
Sopa de pescado	5,11	Helado	2,33
Guisantes con jamón	6,61	Natillas	2,10
Arroz a la cubana	5,89	Queso	3,06
Paella	7,81	Yogur	1,56
Macarrones	4,80	Tartas variadas	2,38

SEGUNDOS		BEBIDAS	
Salmón marinado	10,82	Agua mineral	0,90
Sardinas asadas	6,81	Zumo de naranja	1,80
Merluza en salsa	12,62	Cerveza	1,68
Lenguado a la plancha	15,02	Vino blanco	3,72
Bistec a la plancha	11,72	Vino tinto	4,03
Costillas de cerdo	7,81	Gaseosa	1,08

El entrevistador es el camarero.

16.

Hace poco has vuelto de un viaje. Quedas en un bar con un amigo. Cuéntale tu viaje y pregúntale qué ha hecho últimamente.

El entrevistador es el amigo.